

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 4

Volume 31

7 January 1988

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 21/88 of 6 January 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 22/88 of 6 January 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
* Commission Regulation (EEC) No 23/88 of 5 January 1988 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	5
Commission Regulation (EEC) No 24/88 of 5 January 1988 amending for the sixth time Regulation (EEC) No 646/86 fixing the export refunds on wine	8
* Commission Regulation (EEC) No 25/88 of 28 December 1987 amending Regulation (EEC) No 2409/86 on the sale of intervention butter intended in particular for incorporation in compound feedingstuffs	11
Commission Regulation (EEC) No 26/88 of 6 January 1988 altering the import levies on products processed from cereals and rice	12
Commission Regulation (EEC) No 27/88 of 6 January 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	14
Commission Regulation (EEC) No 28/88 of 6 January 1988 fixing the import levy on molasses	16

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

88/1/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by France pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 17

88/2/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991) presented by Belgium pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 19

88/3/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991) submitted by Germany pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 20

88/4/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by Italy pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 21

88/5/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by the United Kingdom pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 22

88/6/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991) submitted by Ireland pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 23

88/7/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991) submitted by Denmark pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 24

88/8/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991) submitted by Greece pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 25

88/9/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by Spain pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 26

88/10/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by Portugal pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 27

88/11/EEC :

- * Commission Decision of 11 December 1987 on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991) submitted by the Netherlands pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86 28

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 21/88

of 6 January 1988

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) 3989/87⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4047/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 January 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4047/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 99.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 January 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	9,28	174,24
0712 90 19	9,28	174,24
1001 10 10	64,00	249,59 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	64,00	249,59 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	19,96	197,65
1001 90 99	19,96	197,65
1002 00 00	44,06	167,59 ⁽³⁾
1003 00 10	38,09	186,81
1003 00 90	38,09	186,81
1004 00 10	93,75	150,01
1004 00 90	93,75	150,01
1005 10 90	9,28	174,24 ⁽²⁾ ⁽⁷⁾
1005 90 00	9,28	174,24 ⁽²⁾ ⁽⁷⁾
1007 00 90	32,73	182,64 ⁽⁴⁾
1008 10 00	38,09	101,94
1008 20 00	38,09	112,82 ⁽⁴⁾
1008 30 00	38,09	64,28
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	38,09	64,28 ⁽²⁾
1101 00 00	42,27	291,03
1102 10 00	75,79	248,95
1103 11 10	112,71	400,37
1103 11 90	44,21	312,87

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 22/88

of 6 January 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4048/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 January 1988;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 102.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 January 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 23/88**of 5 January 1988****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3773/87⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1577/81 provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in that same Regulation to the elements communi-

cated to the Commission in accordance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 January 1988.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 19.

ANNEX

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
1.10	0701 90 51 0701 90 59	New potatoes	31,72	1 365	249,42	65,83	219,32	4 944	24,56	47 658	74,16	22,20
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomatoes	78,80	3 400	626,10	162,37	550,34	12 962	61,30	119 920	182,64	54,91
1.30	0703 10 19	Onions (other than seed)	16,65	718	132,32	34,31	116,31	2 739	12,95	25 345	38,60	11,60
1.40	0703 20 00	Garlic	162,59	7 016	1 291,78	335,01	1 135,49	26 744	126,48	247 421	376,84	113,29
1.50	ex 0703 90 00	Leeks	29,95	1 292	237,95	61,71	209,16	4 926	23,29	45 575	69,41	20,86
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Cauliflowers	47,32	2 042	375,94	97,49	330,45	7 783	36,81	72 006	109,67	32,97
1.70	0704 20 00	Brussels sprouts	44,76	1 931	355,63	92,23	312,60	7 362	34,82	68 116	103,74	31,19
1.80	0704 90 10	White cabbages and red cabbages	35,30	1 523	280,52	72,74	246,57	5 807	27,46	53 729	81,83	24,60
1.90	ex 0704 90 90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	112,88	4 871	896,82	232,58	788,31	18 567	87,81	171 772	261,62	78,65
1.100	ex 0704 90 90	Chinese cabbage	35,88	1 548	285,09	73,93	250,60	5 902	27,91	54 606	83,16	25,00
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Cabbage lettuce (head lettuce)	173,05	7 467	1 374,83	356,54	1 208,49	28 464	134,61	263 329	401,07	120,58
1.120	ex 0705 29 00	Endives	53,23	2 297	422,89	109,67	371,73	8 755	41,40	80 999	123,36	37,09
1.130	ex 0706 10 00	Carrots	7,70	331	60,66	15,99	53,18	1 205	5,96	11 577	17,99	5,41
1.140	ex 0706 90 90	Radishes	113,68	4 905	903,18	234,23	793,90	18 699	88,43	172 990	263,47	79,21
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Cucumbers	64,57	2 786	513,04	133,05	450,97	10 622	50,23	98 266	149,66	44,99
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Peas (<i>Pisum sativum</i>)	275,99	11 910	2 192,66	568,64	1 927,37	45 396	214,69	419 971	639,65	192,31
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	108,78	4 694	864,21	224,12	759,65	17 892	84,61	165 527	252,11	75,79
1.180	ex 0708 90 00	Broad beans	50,11	2 162	398,14	103,25	349,96	8 243	38,98	76 257	116,14	34,91
1.190	0709 10 00	Globe artichokes	90,60	3 909	719,78	186,66	632,69	14 902	70,47	137 864	209,97	63,13
1.200		Asparagus										
1.200.1	ex 0709 20 00	— green	565,10	24 386	4 489,50	1 164,30	3 946,31	92 949	439,58	859 895	1 309,69	393,76
1.200.2	ex 0709 20 00	— other	212,60	9 174	1 689,02	438,03	1 484,67	34 969	165,38	323 507	492,73	148,13
1.210	0709 30 00	Aubergines (egg-plants)	79,33	3 423	630,29	163,45	554,03	13 049	61,71	120 722	183,87	55,28
1.220	ex 0709 40 00	Celery stalks and leaves	53,49	2 308	425,02	110,22	373,59	8 799	41,61	81 406	123,98	37,27
1.230	0709 51 30	Chantarelles	380,81	16 444	3 035,75	791,09	2 634,74	60 745	294,66	570 911	890,27	264,14
1.240	0709 60 10	Sweet peppers	89,61	3 867	711,94	184,63	625,80	14 740	69,70	136 362	207,69	62,44
1.250	0709 90 50	Fennel	27,94	1 206	222,03	57,58	195,16	4 596	21,74	42 527	64,77	19,47
1.260	0709 90 70	Courgettes	34,67	1 496	275,43	71,43	242,11	5 702	26,96	52 756	80,35	24,15
1.270	ex 0714 20 00	Sweet potatoes, whole fresh	93,15	4 020	740,07	191,93	650,53	15 322	72,46	141 750	215,89	64,90
2.10	ex 0802 40 00	Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>), fresh	67,20	2 900	533,95	138,47	469,35	11 054	52,28	102 270	155,76	46,83
2.20	ex 0803 00 10	Bananas (other than plantains), fresh	42,91	1 851	340,90	88,41	299,66	7 058	33,37	65 295	99,45	29,89
2.30	ex 0804 30 00	Pineapples, fresh	71,10	3 068	564,93	146,50	496,58	11 696	55,31	108 204	164,80	49,54
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocados, fresh	128,09	5 527	1 017,68	263,92	894,55	21 069	99,64	194 921	296,88	89,25
2.50	ex 0804 50 00	Guavas and mangoes, fresh	165,09	7 124	1 311,59	340,14	1 152,90	27 154	128,42	251 215	382,62	115,03
2.60		Sweet oranges, fresh :										
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	— Sanguines and semi-sanguines	95,60	4 112	746,74	198,46	664,05	14 837	74,12	143 693	223,54	66,52

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	— Navels, 'Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	33,12	1 429	263,13	68,24	231,29	5 447	25,76	50 399	76,76	23,07
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	— Others	30,26	1 306	240,43	62,35	211,34	4 977	23,54	46 051	70,13	21,08
2.70		Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:										
2.70.1	ex 0805 20 10	Clementines	53,55	2 311	425,46	110,33	373,98	8 808	41,65	81 490	124,11	37,31
2.70.2	ex 0805 20 30	Monreales and Satsumas	35,14	1 516	279,21	72,41	245,43	5 780	27,33	53 479	81,45	24,48
2.70.3	ex 0805 20 50	Mandarins and Wilkings	49,07	2 117	389,88	101,11	342,70	8 072	38,17	74 675	113,73	34,19
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Tangerines and others	65,55	2 828	520,81	135,06	457,79	10 782	50,99	99 753	151,93	45,67
2.80	ex 0805 30 10	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh	35,67	1 539	283,39	73,49	249,10	5 867	27,74	54 279	82,67	24,85
2.85	ex 0805 30 90	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh	178,17	7 689	1 415,53	367,10	1 244,27	29 307	138,60	271 124	412,94	124,15
2.90		Grapefruit, fresh:										
2.90.1	ex 0805 40 00	— white	36,72	1 585	291,80	75,67	256,49	6 041	28,57	55 890	85,12	25,59
2.90.2	ex 0805 40 00	— pink	50,35	2 172	400,04	103,74	351,64	8 282	39,16	76 621	116,70	35,08
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Table grapes	74,81	3 228	594,35	154,13	522,44	12 305	58,19	113 838	173,38	52,12
2.110	0807 10 10	Water-melons	28,08	1 212	224,02	57,91	196,89	4 556	21,77	42 751	65,15	19,38
2.120		Melons (other than water-melons)										
2.120.1	ex 0807 10 90	— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	53,80	2 321	427,45	110,85	375,73	8 849	41,85	81 872	124,69	37,49
2.120.2	ex 0807 10 90	— Other	153,14	6 608	1 216,65	315,52	1 069,44	25 189	119,12	233 030	354,92	106,70
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Apples	48,66	2 099	386,58	100,25	339,81	8 003	37,85	74 044	112,77	33,90
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pears (other than the Nashi variety (<i>Pyrus Pyrifolia</i>))	61,05	2 637	485,45	126,03	426,25	9 985	47,41	92 831	141,82	42,28
2.150	0809 10 00	Apricots	234,61	10 124	1 863,92	483,38	1 638,40	38 590	182,50	357 006	543,75	163,47
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Cherries	115,53	4 978	911,55	240,12	799,31	18 105	89,61	173 756	270,27	80,21
2.170	ex 0809 30 00	Peaches	179,52	7 747	1 426,26	369,88	1 253,69	29 529	139,65	273 179	416,07	125,09
2.180	ex 0809 30 00	Nectarines	198,40	8 561	1 576,21	408,77	1 385,50	32 633	154,33	301 900	459,82	138,24
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Plums	212,09	9 152	1 689,26	437,62	1 487,90	34 549	164,46	322 927	492,32	145,96
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	686,66	29 632	5 455,25	1 414,76	4 795,21	112 944	534,14	1 044 870	1 591,42	478,46
2.210	0810 40 30	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>)	155,23	6 688	1 240,23	322,25	1 074,37	24 633	120,26	232 567	362,70	108,08
2.220	0810 90 10	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.)	159,14	6 867	1 264,31	327,88	1 111,34	26 176	123,79	242 160	368,83	110,88
2.230	ex 0810 90 90	Pomegranates	46,80	2 019	371,87	96,44	326,88	7 699	36,41	71 227	108,48	32,61
2.240	ex 0810 90 90	Khakis	81,14	3 501	644,65	167,18	566,65	13 346	63,12	123 472	188,06	56,54
2.250	ex 0810 90 90	Lychees	300,79	12 980	2 389,70	619,74	2 100,56	49 475	233,98	457 710	697,13	209,59

COMMISSION REGULATION (EEC) No 24/88

of 5 January 1988

amending for the sixth time Regulation (EEC) No 646/86 fixing the export refunds on wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 3992/87 ⁽²⁾, and in particular Article 56 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 646/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2123/87 ⁽⁴⁾, fixes the export refunds on wine;

Whereas the present situation of the market and in particular wine prices in the Community and in international trade calls for an adjustment of refunds; whereas account should be taken of the special trend in prices on the Spanish market for wine sector products following the application of the rules on the alignment and compensation of prices provided for in the Act of Accession; whereas the Regulation in question should be amended accordingly;

Whereas, following the introduction of the 'combined nomenclature' by Council Regulation (EEC) No

2658/87 ⁽⁵⁾, as amended by Commission Regulation (EEC) No 3985/87 ⁽⁶⁾, the nomenclature applicable from 1 January 1988 to export refunds on agricultural products was established by Commission Regulation (EEC) No 3846/87 ⁽⁷⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 646/86 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 46.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 18. 7. 1987, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987.

ANNEX

Product code	For export to ⁽¹⁾	Amount of refund applicable in the Community as constituted at 31 December 1985	Amount of refund applicable in Spain
		in ECU % vol/hl	
2009 60 11 100 ⁽²⁾	01	—	—
	02; 03	1,05	0,55
2009 60 11 900	—	—	—
2009 60 19 100 ⁽²⁾	01	—	—
	02; 03	1,05	0,55
2009 60 19 900	—	—	—
2009 60 51 100 ⁽²⁾	01	—	—
	02; 03	1,05	0,55
2009 60 51 900	—	—	—
2009 60 71 100 ⁽²⁾	01	—	—
	02; 03	1,05	0,55
2009 60 71 900	—	—	—
		in ECU/hl	
2204 21 25 110	01; 02	—	—
	03	5,50	—
		in ECU % vol/hl	
2204 21 25 130	01; 02	—	—
	03	0,80	—
2204 21 25 190	01; 02	—	—
	03	1,65	0,90
2204 21 25 900	—	—	—
2204 21 29 110	—	—	—
2204 21 29 130	01; 02	—	—
	03	0,80	—
2204 21 29 190	01; 02	—	—
	03	1,65	1,25
2204 21 29 900	—	—	—
		in ECU/hl	
2204 21 35 110	01; 02	—	—
	03	5,50	—
		in ECU % vol/hl	
2204 21 35 130	01; 02	—	—
	03	0,80	—
2204 21 35 190	01; 02	1,65	0,90
	03	—	—
2204 21 35 900	—	—	—
2204 21 39 110	—	—	—
2204 21 39 130	01; 02	—	—
	03	0,80	—
2204 21 39 190	01; 02	—	—
	03	1,65	1,25
2204 21 39 900	—	—	—
		in ECU/hl	
2204 21 49 100	—	—	—
2204 21 49 910	01; 02	—	—
	03	17,25	—
2204 21 49 990	—	—	—
2204 21 59 100	—	—	—
2204 21 59 910	01; 02	—	—
	03	17,25	—
2204 21 59 990	—	—	—
2204 29 25 110	01; 02	—	—
	03	5,50	—

Product code	For export to ⁽¹⁾	Amount of refund applicable in the Community as constituted at 31 December 1985	Amount of refund applicable in Spain
		in ECU % vol/hl	
2204 29 25 130	01 ; 02	—	—
	03	0,80	—
2204 29 25 190	01 ; 02	—	—
	03	1,65	0,90
2204 29 25 900	—	—	—
2204 29 29 110	—	—	—
2204 29 29 130	01 ; 02	—	—
	03	0,80	—
2204 29 29 190	01 ; 02	—	—
	03	1,65	1,25
2204 29 29 900	—	—	—
		in ECU/hl	
2204 29 35 110	01 ; 02	—	—
	03	5,50	—
		in ECU % vol/hl	
2204 29 35 130	01 ; 02	—	—
	03	0,80	—
2204 29 35 190	01 ; 02	—	—
	03	1,65	0,90
2204 29 35 900	—	—	—
2204 29 39 110	—	—	—
2204 29 39 130	01 ; 02	—	—
	03	0,80	—
2204 29 39 190	01 ; 02	—	—
	03	1,65	1,25
2204 29 39 900	—	—	—
		in ECU/hl	
2204 29 49 100	—	—	—
2204 29 49 910	01 ; 02	—	—
	03	17,25	—
2204 29 49 990	—	—	—
2204 29 59 100	—	—	—
2204 29 59 910	01 ; 02	—	—
	03	17,25	—
2204 29 59 990	—	—	—
		in ECU % vol/hl	
2204 30 91 100 ⁽²⁾	01	—	—
	02 ; 03	1,05	0,55
2204 30 91 900	—	—	—
2204 30 99 100 ⁽²⁾	01	—	—
	02 ; 03	1,05	0,55
2204 30 99 900	—	—	—

⁽¹⁾ The destinations are identified as follows :

01 Non-member countries on the American continent, not including Venezuela and including those islands politically linked thereto, and the non-member countries listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2223/70 excluding Romania, Bulgaria, Hungary and Czechoslovakia..

02 Venezuela.

03 All other destinations.

⁽²⁾ The alcoholic strength to be taken into account is the potential alcoholic strength by volume.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 25/88

of 28 December 1987

amending Regulation (EEC) No 2409/86 on the sale of intervention butter
intended in particular for incorporation in compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of
27 June 1968 on the common organization of the
markets in the milk and milk products ⁽¹⁾ as last amended
by Commission Regulation (EEC) No 3904/87 ⁽²⁾,Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of
15 July 1968 laying down general rules for intervention
on the market in butter and cream ⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3466/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article
7a thereof,Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No
2409/86 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3658/87 ⁽⁶⁾, fixes the date before which butter offered for
sale by the intervention agency must have been taken into
storage; whereas, to enable the scheme to continue, the
date of entry into storage of butter of a fat content less
than 82 % should be brought forward;Whereas the present Regulation should not be applicable
until the 7 January 1988 so that the fixed price sale ofbutter mentioned in Article 25 of Regulation (EEC) No
2409/86 should still continue for butter taken into storage
before 1 May 1985;Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*In Article 1 of Regulation (EEC) No 2409/86, '1 May
1985' is hereby replaced by '1 October 1985'.*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 7 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 December 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987.⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 329, 20. 11. 1987, p. 8.⁽⁵⁾ OJ No L 208, 31. 7. 1986, p. 29.⁽⁶⁾ OJ No L 343, 5. 12. 1987, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 26/88

of 6 January 1988

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3990/87⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4013/87⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 9/88⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1906/87⁽⁹⁾ as amended by Council Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within subheadings 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40 of the combined nomenclature;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 January 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 4013/87 are hereby altered to the amounts set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 2, 5. 1. 1988, p. 12.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 January 1988 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CN code	(ECU/tonne)	
	Import levies	
	Portugal	
0714 10 10	40,87	
0714 10 90	37,85	
0714 90 10	37,85	
1102 20 10	22,37	
1102 20 90 ⁽²⁾	12,27	
1102 90 10 ⁽²⁾	74,17	
1103 13 11 ⁽²⁾	22,37	
1103 13 19 ⁽²⁾	22,37	
1103 13 90 ⁽²⁾	12,27	
1103 19 30 ⁽²⁾	74,17	
1103 29 20 ⁽²⁾	74,17	
1103 29 40 ⁽²⁾	22,37	
1104 11 10 ⁽²⁾	41,63	
1104 11 90 ⁽²⁾	81,74	
1104 19 50 ⁽²⁾	22,37	
1104 21 10 ⁽²⁾	63,58	
1104 21 30 ⁽²⁾	63,58	
1104 21 50 ⁽²⁾	100,67	
1104 21 90 ⁽²⁾	41,63	
1104 23 10 ⁽²⁾	17,53	
1104 23 30 ⁽²⁾	17,53	
1104 23 90 ⁽²⁾	12,27	
1104 30 90	12,84	
1106 20 10	40,87	
1106 20 91	35,15	
1106 20 99	35,15	
1107 10 91	78,25	
1107 10 99	61,22	
1107 20 00	69,55	
1108 12 00	35,15	
1108 13 00	35,15	
1108 14 00	35,15	
1108 19 90	35,15	
1702 30 91 ⁽³⁾	115,77	
1702 30 99 ⁽³⁾	81,09	
1702 40 90 ⁽³⁾	81,09	
1702 90 50 ⁽³⁾	81,09	
1702 90 75	116,67	
1702 90 79	80,37	
2106 90 55	81,09	
2303 10 11	199,48	

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 1101, 1102, 1103 and 1104 and those falling within subheadings 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40, products falling within heading Nos 1101, 1102, 1103 et 1104 shall be those meeting the following specifications:

— a starch content (determined by the modified Ewert polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,

— an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading Nos 1103 and 1104.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the products falling within subheadings 1702 30 51 and 1702 30 59 are subject to the same levy as products falling within subheading 1702 30 91 and 1702 30 99.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 27/88**of 6 January 1988****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/87 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff ⁽³⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2054/87 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 19/88 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2054/87 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1987, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ No L 3, 6. 1. 1988, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 January 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	40,32 ⁽¹⁾
1701 11 90	40,32 ⁽¹⁾
1701 12 10	40,32 ⁽¹⁾
1701 12 90	40,32 ⁽¹⁾
1701 91 00	49,77
1701 99 10	49,77
1701 99 90	49,77

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 28/88
of 6 January 1988
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/87 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff ⁽³⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by Regulation (EEC) No 2569/87 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4032/87 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2569/87 to the information at present available to the Commission

that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

Whereas Regulation (EEC) No 2658/87 introduces from 1 January 1988 a new combined nomenclature meeting the requirements of both the Common Customs Tariff and the Community's statistics of foreign trade and replacing the present nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of amended Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of molasses falling within subheadings 1703 10 00 and 1703 90 00 of the combined nomenclature, 0,70 ECU/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 243, 27. 8. 1987, p. 48.

⁽⁵⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 65.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by France pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the French text is authentic)

(88/1/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas, on 30 April 1987 the French Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 18 August 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aim of the programme is substantial development of aquaculture in France, mainly in sea water but also in fresh water; whereas, in addition to the expansion of traditional shellfish farming, provision is also made for diversification to many new species, particularly in sea water; whereas investments of approximately 230 million ECU are estimated to be necessary for the completion of the programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fish-

eries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas, however, it is an ambitious programme the completion of which could come up against technical difficulties, in particular for oyster farming and the new species of seawater fish concerned, or commercial difficulties in particular as regards *Salmonidae*; whereas special attention should be given to the technical practicability and economic profitability of the investments planned;

Whereas integrated development operations relating to the aquaculture sector are at present being planned in the French overseas departments; whereas approval of that part of the programme relating to those departments should be partly deferred;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature of which is the development of international competition;

Whereas the development of the market for *Salmonidae* could entail the need to adjust the objectives laid down for the production of salmon and trout;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991), as forwarded by the French Government on 30 April 1987 and as last supplemented on 18 August 1987, is hereby approved subject to the conditions set out in this Decision.

Article 2

1. Very great caution must be exercised in assessing investment projects, and in particular those relating to non-traditional types of cultures, in order to ensure their long-term technical practicability and economic profitability.
2. Priority should be granted for the improvement of the health conditions of oyster farms.
3. The programme's objectives concerning the production of trout and salmon must be reviewed where major changes take place on the market for *Salmonidae*.

4. For that part of the programme relating to the French overseas departments, this Decision shall take effect for 1987 only.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991)
présenté by Belgium pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(88/2/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas the Belgian Government transmitted to the Commission on 30 April 1987 a multiannual guidance programme for aquaculture, termed 'the programme' below; whereas on 23 June 1987 it notified the final additional information about the programme;

Whereas the programme covers only freshwater species and is aimed, in addition to traditional production of carp and trout, at some diversification in a sector of modest size in Belgium; whereas the estimated investment requirement for the programme is 6 million ECU;

Whereas given the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the requirements laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid in the sector concerned;

Whereas, however, the technical or commercial difficulties that often attend the development of new products may occur as the programme is implemented; whereas this risk is particularly marked in the case of eels, where development of production will also depend on the supply of elvers;

Whereas international competition is increasing on the developing market in aquaculture products;

Whereas the trout production target set by the programme may have to be altered depending on the trend of the market in *Salmonidae*;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion issued by the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991), transmitted by the Government of Belgium on 30 April 1987 and last supplemented on 23 June 1987, is hereby approved subject to the conditions set out in this Decision.

Article 2

1. Investment projects for the production of non-traditional species must be carefully assessed so that their technical practicability and future profitability will be guaranteed.
2. Particular attention must be paid to the technical practicability of eel-rearing and to adequacy and regularity of elver supplies.
3. The trout production target specified in the programme must be reviewed if substantial change occurs on the market in *Salmonidae*.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid for individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991)
submitted by Germany pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the German text is authentic)

(88/3/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾ and in particular Article 4 thereof,

Whereas on 27 April 1987 the German Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 29 June 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aim of the programme is to diversify somewhat, outside traditional production of carp and trout, a sector of small importance; whereas investments of approximately 30 million ECU are estimated to be necessary for the completion of the programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas, however, the implementation of the programme could encounter technical and commercial difficulties inherent in the development of new productions;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature of which is the development of international competition;

Whereas the development of the market for *Salmonidae* could entail the need to adjust the objectives laid down for the production of trout;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991), as forwarded by the German Government on 27 April 1987, and as last supplemented on 29 June 1987, is hereby approved subject to the conditions set out in this Decision.

Article 2

1. Very great caution must be exercised in the assessment of investment projects for the production of non-traditional species in order to ensure their long-term technical practicability and economic profitability.
2. The programme's objectives concerning the production of trout must be reviewed where major changes take place on the market for *Salmonidae*.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by Italy pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the Italian text is authentic)

(88/4/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas on 29 April 1987 the Italian Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 16 October 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aims of the programme are the substantial development of aquaculture in Italy and the provision of protected marine areas; whereas the production of trout should be maintained at the 1987 level; whereas investments of approximately 150 million ECU are estimated to be necessary for the completion of the programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas, however, the expected rate of expansion of Italian aquaculture could come up against certain technical difficulties and take place more slowly than anticipated; whereas it will therefore be necessary to ensure the technical practicability and economic profitability of the fish farms;

Whereas the full achievement of the programme's objectives could suffer from difficulties in the regular supply of fry;

Whereas there are difficulties of rules and regulations affecting the provision of protected marine areas;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature of which is the development of international competition;

Whereas the development of the market for *Salmonidae* could entail the need to adjust the objectives laid down for the production of trout;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991), as forwarded by the Italian Government on 29 April 1987 and as last supplemented on 16 October 1987, is hereby approved subject to the conditions laid down in this Decision.

Article 2

1. When the programme is implemented, special attention must be given to controlling production costs.
2. When the programme is implemented, priority must be given to the production of juveniles in line with the planned fish-farming investments.
3. The programme's objectives relating to the production of trout will have to be reviewed where major changes take place on the market for *Salmonidae*.
4. Provisions must be implemented to enable the protected marine areas to be provided under satisfactory conditions.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by the United Kingdom pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the English text is authentic)

(88/5/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas on 30 April 1987 the United Kingdom Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 23 September 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aim of the programme is a very substantial development of United Kingdom aquaculture in both sea water and fresh water and the provision of protected marine areas; whereas the production of *Salmonidae* is and should remain the mainstay of this sector; whereas investments of approximately 250 to 300 million ECU are considered necessary for the completion of the programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas the programme is ambitious and to a very large extent is based on the expectation of a substantial development of aquaculture in the United Kingdom; whereas it will be necessary to ensure that it is carried out under sound conditions of technical practicability and economic profitability of the fish farms;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment a feature of which is the development of international competition;

Whereas the development of the market for *Salmonidae* could entail a need to adjust the objectives laid down for the production of salmon and trout;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991), as forwarded by the United Kingdom Government on 30 April 1987 and as last supplemented on 23 September 1987, is hereby approved subject to the conditions set out in this Decision.

Article 2

1. Very great caution must be exercised in assessing investment projects in order to ensure their long-term technical practicability and economic profitability.
2. The programme's objectives relating to the production of salmon and trout must be reviewed where major changes take place on the market for *Salmonidae*.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991)
submitted by Ireland pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the English text is authentic)

(88/6/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas the Irish Government has forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 8 July 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aim of the programme is to bring about a very substantial increase in Irish aquaculture production in both sea water and fresh water; whereas investments of approximately 60 million ECU are considered to be necessary for the completion of the programme, more than 60 % of which should relate to the production of salmon and trout;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fisheries resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas, however, the expected rate of expansion of Irish aquaculture could encounter certain technical or commercial difficulties and actually take place more slowly than anticipated; whereas it will therefore be necessary to ensure the technical practicability and economic profitability of the fish farms;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature which is the development of international competition;

Whereas the development of the market for *Salmonidae* could entail the need to adjust the objectives laid down for the production of salmon and trout;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991), as forwarded by the Irish Government and as last supplemented on 8 July 1987, is hereby approved subject to the conditions set out in this Decision.

Article 2

1. Special attention must be given during the implementation of the programme to controlling production costs.
2. The objectives of the programme relating to the production of salmon and trout must be reviewed where major changes take place on the market for *Salmonidae*.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991)
submitted by Denmark pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the Danish text is authentic)

(88/7/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas on 30 April 1987 the Danish Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 3 July 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aim of the programme is the cautious development of Danish aquaculture production complying with the need to protect the environment; whereas that development will involve as a priority trout reared in sea water, eels and molluscs; whereas investments of approximately 35 million ECU are estimated to be necessary to complete the programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature of which is the development of international competition;

Whereas the development of the market in *Salmonidae* could entail the need to adjust the objectives laid down for the production of trout;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991), as forwarded by the Danish Government on 30 April 1987 and as last supplemented on 3 July 1987, is hereby approved subject to the conditions set out in this Decision.

Article 2

The objectives of the programme relating to the production of trout must be reviewed where major changes occur on the market for *Salmonidae*.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid for individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991)
submitted by Greece pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the Greek text is authentic)

(88/8/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas on 30 April 1987 the Greek Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture, hereinafter referred to as 'the programme', whereas on 14 July 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aim of the programme is a very substantial development of aquaculture in Greece in sea water lagoons and fresh water; whereas investments of approximately 110 million ECU are estimated to be necessary for the completion of the programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas, however, the programme is an ambitious one, particularly as regards intensive aquaculture; whereas the programme is to a very large extent based on expectation of a substantial development of aquaculture in Greece; whereas it will be necessary to ensure that it is carried out under sound conditions of technical viability and economic profitability of the fish farms;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature of which is the development of international competition;

Whereas the development of the market for *Salmonidae* could entail the need to adjust the objectives laid down for the production of trout;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry;

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991), as forwarded by the Greek Government on 30 April 1987 and as last supplemented on 14 July 1987, is hereby approved subject to the conditions set out in this Decision.

Article 2

1. Very great caution must be exercised in the assessment of investment projects in order to ensure their long-term technical viability and economic profitability.
2. The objectives of the programme relating to the production of trout must be reviewed where substantial changes occur in the market for *Salmonidae*.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

(¹) OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by Spain pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the Spanish text is authentic)

(88/9/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas on 29 April 1987 the Spanish Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 18 September 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aim of the programme is to increase by about 35 % aquaculture production in both sea water and fresh water and to provide protected marine areas; whereas that increase should in particular allow the sector to diversify outside traditional shellfish farming; whereas investments of approximately 200 million ECU are estimated to be necessary for the completion of this programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas, however, the complete achievement of the objectives of the programme could suffer from difficulties inherent in the development of new products and in the regular supply of juveniles to fish farms;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature of which is the development of international competition;

Whereas the development of the market in *Salmonidae* could entail the need to adjust the objectives laid down for the production of salmon and trout;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991), as forwarded by the Spanish Government on 29 April 1987 and as last supplemented on 18 September 1987, is hereby approved subject to the conditions set out in this Decision.

Article 2

1. When the programme is implemented, special attention must be given to the technical and health conditions of cultures.
2. Priority must be granted on the implementation of the programme to production of juveniles in line with the planned investments in fish-farming.
3. The objectives of the programme relating to the production of salmon and trout must be reviewed where major changes occur on the market for *Salmonidae*.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the Kingdom of Spain.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991) submitted by Portugal pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the Portuguese text is authentic)

(88/10/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas on 14 April 1987 the Portuguese Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 8 October 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the programme aims to increase by about 75 % present Portuguese aquaculture production both of marine species and of species reared in fresh water, and to provide protected marine areas; whereas investments of approximately 20 million ECU are estimated to be necessary for the completion of the programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas, however, the full achievement of the programme's objectives may be hampered by the present low level of vocational training in the sector in question and by the difficulties of regular supply of juveniles to fish farms;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature of which is the development of international competition;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture and the provision of protected marine areas (1987 to 1991), as forwarded on 14 April 1987 by the Portuguese Government and as last supplemented on 8 October 1987, is hereby approved subject to the conditions laid down in this Decision.

Article 2

1. The implementation of the programme must be accompanied by vocational training measures adapted to the expected changes in the structure of the aquaculture sector in Portugal.
2. Priority must be granted when the programme is implemented to stable production of juveniles in keeping with the planned fish-farming investments.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the Portuguese Republic.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 December 1987

on the multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991)
submitted by the Netherlands pursuant to Council Regulation (EEC) No 4028/86

(Only the Dutch text is authentic)

(88/11/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas on 29 April 1987 the Netherlands Government forwarded to the Commission a multiannual guidance programme for aquaculture, hereinafter referred to as 'the programme'; whereas on 2 July 1987 it forwarded the latest additional information concerning the programme;

Whereas the aim of the programme is the cautious development of aquaculture production in the Netherlands in both sea water and fresh water; whereas that development should mainly relate to land-based freshwater culture; whereas investments of approximately 20 million ECU are estimated to be necessary for the completion of the programme;

Whereas, having regard to the foreseeable trend in fishery resources, the market for fishery and aquaculture products, the measures adopted under the common fisheries policy and the guidelines for the latter, the programme meets the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 4028/86 and constitutes a suitable framework for Community and national financial aid for the sector concerned;

Whereas, however, certain technical difficulties arise in eel rearing; whereas the land-based development of such production depends on the supply of juveniles; whereas past experience shows that the culture of catfish encounters marketing difficulties;

Whereas the aquaculture sector is developing in a commercial environment, a feature of which is the development of international competition;

Whereas the development of the market for *Salmonidae* could entail the need to adjust the objectives laid down for the production of trout;

Whereas, the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The multiannual guidance programme for aquaculture (1987 to 1991), as forwarded by the Netherlands Government on 29 April 1987 and as last supplemented on 2 July 1987, is hereby approved subject to the conditions laid down in this Decision.

Article 2

1. Special attention should be given to the technical practicability of eel culture and to the adequate, regular supply of juveniles to the latter.
2. Special caution must be exercised in the development of catfish production depending on the development of the market for the species.
3. The programme's objectives concerning the production of trout must be reviewed where major changes take place on the market for *Salmonidae*.

Article 3

This Decision is without prejudice to any Community financial aid to individual investment projects.

Article 4

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 11 December 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 7.